

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving Public Works and Government
 Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
 publics et Services gouvernementaux Canada
 The Cambridge Building
 3 Queen Street/3, rue Queen
 Charlottetown
 Prince Edward Island
 C1A 4A2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Darlene Reay, either by facsimile or by e-mail at:
 darlene.reay@pwgsc.gc.ca.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
 The Cambridge Building
 3 Queen Street/3 rue, Queen
 PO Box 1268/CP 1268
 Charlottetown
 Prince Ed
 C1A 4A2

Title - Sujet Désaffectation des bâtiments 7	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0226-141158/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.065698.001	Date 2013-10-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-008-3306	
File No. - N° de dossier PWC-3-36049 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-23	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reay, D (PWC)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc008
Telephone No. - N° de téléphone (902) 566-7518 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur 	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur 	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) 	
Signature	Date

Le présent addenda vise à présenter les réponses suivantes aux questions posées par les soumissionnaires.

Les changements suivants aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

Question #1:

Will alternate methods for abatement, storage and disposal of asbestos be considered for approval?

RÉPONSE #1:

No. Alternate methods for abatement, storage and disposal of asbestos will not be considered for approval. Please follow instructions and details in the contract drawings and specifications.

Question #2:

Are there lead-based painted materials under the vinyl siding of Building 18?

RÉPONSE #2:

Yes. All exterior walls of Building 18 are clad with wooden shingles painted with lead-based paint. The painted materials are covered with vinyl siding. These shingles are included in the "White Paint - Exterior Walls, Doors and Trim" for Building 18 in Appendix A1 "Summary of Hazardous Materials - Buildings 1, 10, 14, 17 and 18 (Stantec Consulting Ltd - August 9, 2013)"

Question #3:

There were some questions regarding the locations and extents of the lead-contaminated soil that is to be removed and disposed of.

RÉPONSE #3:

Details of the locations and extents of the lead-contaminated soil that is to be removed are included in the contract documents:

- (a) C1 of 1 - Site Plan
- (b) Specification Section 02 83 10 - Lead-Based Paint Abatement - Minimum Precautions
- (c) Appendix A5 - Soil Sampling Program - Buildings 7, 10, 14, 17 & 18 - AAFC Crops and Livestock Research Centre, 440 University Avenue, Charlottetown, Queens County, PEI - Final Report (February 2013).

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0226-141158/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwc008

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.065698.001

File No. - N° du dossier

PWC-3-36049

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question #4:

Can you clarify who will be responsible for completing testing or air monitoring (owner or contractor) during the asbestos abatement work for this contract ?

RÉPONSE #4:

The owner will only be coordinating some outside air quality monitoring tests for quality assurance.

The contractor is responsible for all other all other testing or air monitoring required by the contract, to comply with Occupational Health and Safety Regulations, etc.